



# Foglietto illustrativo per spedizionieri

## Prescrizioni antinfortunistiche, regolamentari e di circolazione

HUR-VBS : EK-04-05-04  
Pagina : 1 di 2  
Revisione: 05

Tudapetrol Mineralölerzeugnisse Nils Hansen KG  
Halskestraße 30-34, 22113 Hamburg

È vietata l'entrata nella zona di lavoro agli animali e ai passeggeri che non hanno niente a che vedere con la spedizione.



Durante gli spostamenti all'interno della zona di lavoro, tenere chiusi i coperchi passo d'uomo, nonché tutte le aperture collegate al reparto di produzione.



È vietato lasciare acceso il motore inutilmente (ad es. a scopo di riscaldamento), per motivi ambientali.

Nella zona di lavoro è vietato eseguire qualsiasi lavoro di pulizia ai veicoli e ai contenitori, nonché smaltire rifiuti e cartacce.

**È vietato fumare, tenere fuochi o fiamme accese, anche all'interno dei veicoli!**

Le sale per fumatori sono appositamente contrassegnate.

**È severamente vietato consumare bevande alcoliche all'interno dello stabilimento!**

È vietato portare all'interno dello stabilimento bevande alcoliche e sostanze stupefacenti. È vietato eseguire lavori se si è sotto l'influsso di alcol e/o di sostanze stupefacenti.



**È vietato fotografare e prendere filmati.**

Apposite richieste di autorizzazione possono essere inoltrate per iscritto presso il reparto competente.



**All'interno dello stabilimento valgono il codice stradale (StVO) e le norme di ammissione degli autoveicoli alla circolazione stradale (StVZO).**

Attenersi alle seguenti particolarità:

- Velocità massima: 10 km/h
- Regole di precedenza: "a sinistra"
- Con cartelli di transito vietato e/o con zone recintate da barre rosse/bianche (vedi zone rosse nella pianta di orientamento sul retro del foglio) è ammesso transitare solo se si è in possesso dell'apposita autorizzazione scritta rilasciata dal reparto competente.
- I veicoli vanno parcheggiati in modo da non ostruire i percorsi, le uscite dello stabilimento e le uscite di emergenza, l'accesso alle bocche d'acqua (idranti) e agli altri dispositivi antincendio.
- I veicoli non devono mai uscire dagli appositi percorsi all'interno dello stabilimento.



**Emergenza:** Incendio esterno **Tel.: 0-112**  
Pronto soccorso interno **Tel.: 511 / 515 / 303**  
Esperta/o della sicurezza **Tel.: 201**  
Portineria **Tel.: 515**  
Esperta/o della sicurezza **Tel.: 101**



In caso di incendio o di altri eventi particolari, abbandonare immediatamente la zona di pericolo. Rivolgersi al proprio interlocutore per chiamata di emergenza H&R, nel reparto competente.



I punti di raccolta in caso di allarme devono essere definiti dalla direzione delle operazioni di intervento (1. parcheggio dipendenti e visitatori).



Durante le attività di carico/scarico l'automezzo deve essere assicurato attraverso serraggio del freno d'arresto per evitare il rotolamento.



Attenersi assolutamente ai requisiti del personale dei vigili del fuoco, degli addetti alla vigilanza e alla sicurezza della ditta Tudapetrol.



È ammesso entrare nell'area aziendale solo se si indossano gli indumenti protettivi previsti (scarpe protettive, giubbotto riflettente, pantaloni lunghi da lavoro e giacchetta a manica da lavoro). Nella stazione di carico superiore è obbligatorio usare il casco.

L'utilizzo delle attrezzature aziendali è ammesso solo al personale autorizzato.



L'assegnazione del veicolo ai posti di carico e scarico è eseguita dai nostri dipendenti. Mentre il tank entra nella stazione di carico è necessario indossare protezioni anti-caduta (imbracature di sicurezza).



Nel lavorare ad un TKW proprio all'interno dell'impianto, utilizzare le attrezzature anticaduta disponibili.

Presso i posti di carico spegnere il motore e il riscaldamento autonomo del veicolo.

Durante le operazioni di carico e scarico, il conducente deve rimanere fuori dal veicolo, per poter reagire immediatamente in caso di pericolo.

Completate le operazioni di carico e scarico, applicare i tappi ciechi a tutti gli attacchi e chiudere il coperchio passo d'uomo. Il corrimano deve essere chiuso o comunque essere messo in condizioni di sicurezza.

Nel corso della impiombatura effettuata dai nostri operai, il conducente deve essere fuori del veicolo cisterna. **Il veicolo non deve essere spostato in nessun caso! Pericolo di incidenti!**

In caso di perdite dal veicolo, non è ammesso abbandonare la zona di carico e scarico o l'area aziendale. Se ciò si verifica, recarsi immediatamente alla zona di carico e scarico.

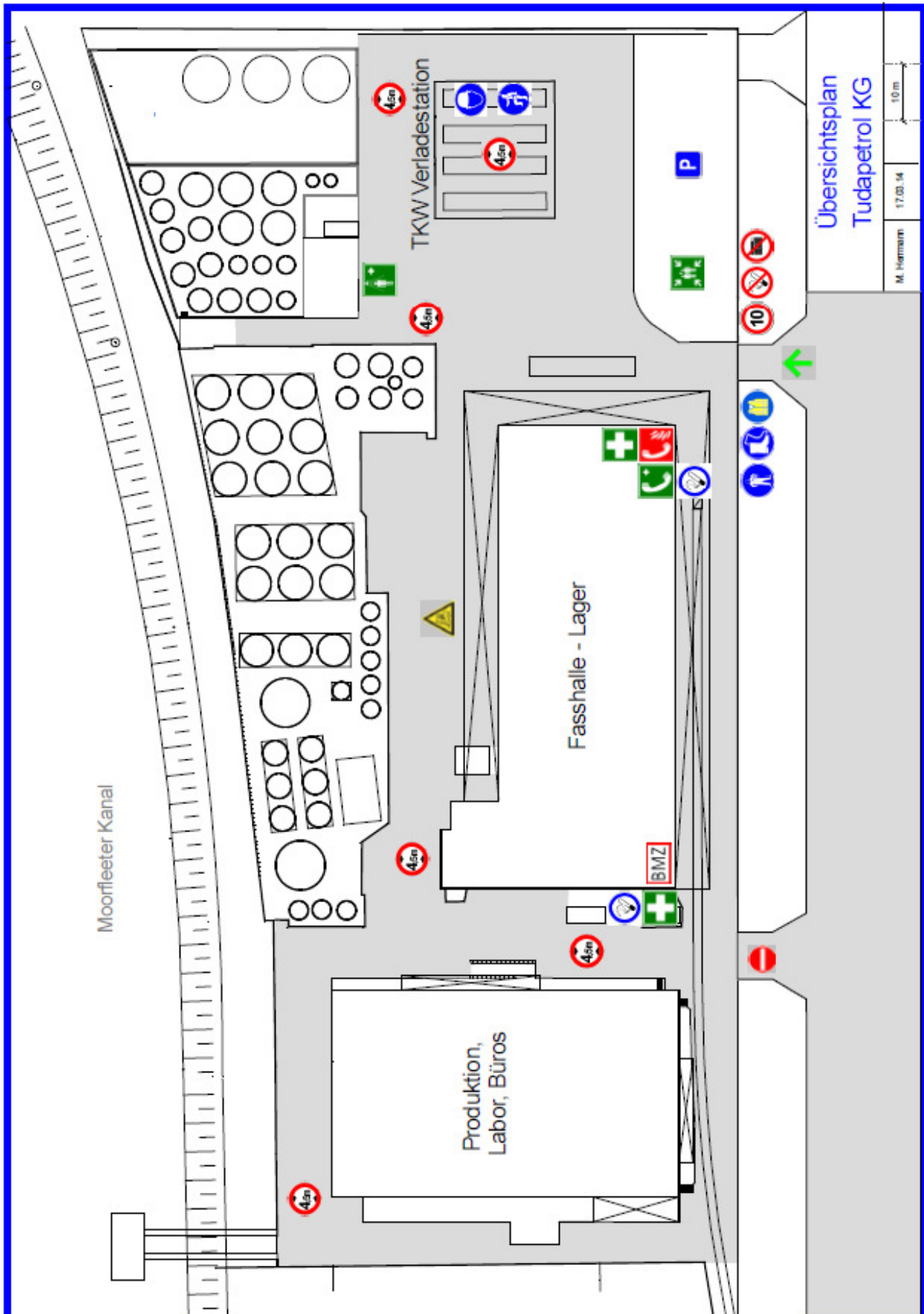


# Foglio illustrativo per spedizionieri

## Prescrizioni antinfortunistiche, regolamentari e di circolazione

Tudapetrol Mineralölzeugnisse Nils Hansen KG  
Halskestraße 30-34, 22113 Hamburg

HUR-VBS : EK-04-05-04  
Pagina : 2 di 2  
Revisione: 05



Stand  
02.10.2014

Erstellt  
POC – I. Heyn

Geprüft  
SiFa – M. Herrmann

Freigegeben  
PBL – B. Ebert

Archivierung  
IMS